

PREȚUL
ABONAMENTULUI
Pe 1 an Lei 500—
Pe ½ an Lei 280—
Pentru autorizații și in-
stituții 1000 Lei anual.

Tribuna

Lei 23 Kg. zahăr cristal
25 " " Bucărești
La Reputitul magazin
special de cafea
La „Pașa”
str. Regina Maria 42.
Cafeaua de la PAȘA fiind
cea mai bună este pre-
ferată și la masa regală

Redacția și administrația :
Sibiu, str. Reg. Maria Nr. 31
Director : Nicolae Coman Droc

Ziar Național Independent
Apare zilnic

Anunțuri : Rândul mijm 2,50 Lei, în pa-
gina de text 4,50 Lei.
Chemare telefonică : Sibiu No. 50.

Pentru Ardeal și Capitală

La mulți ani Majestate !

Astăzi, M. Sa Regele nostru, a împlinit 41 de ani; frumoasă vârstă -- plină de gloriile timpurilor critice și împregnată cu o forță sacră, cum rar s'a mai văzut la un Suveran.

S'a întâmplat ca aniversarea de astăzi a Regelui nostru, să fie o aniversare cernită, fără



sărbătoare, fără toasturi, monotonă și duioasă, căci coincide cu momente tragice, cari vor rămănea săpate adânc în istoria popoarelor.

În timp ce Tu, Rege al nostru, urci prima treaptă a celui de-al cincilea deceniu, la Belgrad stă întins pe catafalc, scumpul Tău cumnat.

Durerea Ta, a împărtășit-o întregul norod care-Ți stă la picioare; norod -- în sufletul căruia Ai intrat definitiv și care-Ți urează astăzi, mai mult ca ori când: „Mulți și fericiți ani”.

Aceasta este strigătul, care izbucnește din piepturile stâncoase ale supușilor Tăi, Majestate!

--- Strigăt, care nu se temperează, cu toate împrejurările actuale.

Operă constructivă în județul Sibiu

Vom trece în revistă toate înfăptuirile din județul nostru în ultimul timp.

Sub raportul școlar, grație muncii neobosite a prefectului Dr. N. Regman, avem azi 12 școli noi, moderne și anume: Școala primară din Tg. vechiu al vitelor, o clădire splendidă cu etaj, se va numi „Dr. C. Angelescu” în Rusciori, Șura-mare, Slimnic, gata în câteva zile se va numi „I. G. Duca” apoi Ruși, Roșia, Marpod, Săcădale, Săsăuș, toate gata, cea din Hosman e sub coperiș și cea din Mag peste câteva zile. Alta în Glâmbocă, va purta numele de Ion Al. Lapedatu. Alta în Sebeșul de sus, cu etaj, alături de cea din Sibiu, Slimnic și Hosman, cari fac cinste și țărilor din apusul civilizat.

S'au început lucrările în Alămor, Bogatul Român și Armeni, iar acum 4 zile, același Nicolae Regman, a mai obținut dela Ministerul instrucțiunii, încă un milion lei pentru construcții școlare. Din acești bani se vor acorda ajutoare pentru reparațiile necesare altor școli.

Sub raportul sanitar asemenea stăm în fruntea țării. În Sibiu a luat ființă un inspectorat sanitar, la care se muncește de mult timp, iar roadele se văd cu ochii. Cei competenți din ministerul sănătății au afirmat, că județul Sibiu sub raportul sanitar e primul pe țară.

Sub raportul drumurilor, azi ne putem mândri. Cu ocaziunea acestor manevre am auzit ofițeri superiori și generali, cari au afirmat că azi Sibiu e primul județ pe țară, apoi Timiș-Torontalul.

Acestea sunt realizări, pe cari le vedem cu ochii.

Parte din școlile de mai sus au fost începute încă sub trecuta guvernare, dar sub regimul național-țărănesc au fost lăsate în părăsire, deși chiar național-țărăniștii ar fi trebuit să facă operă de culturalizare a maselor țărănești; dar ei au avut altceva mai bun, de făcut și anume: concesionarea chibriturilor, telefoanelor, afacerea Swanska, Stewart, iar la urmă pupăză pe colac: „SKODA”.

Nu vom putea fi acuzați că suntem liberali sau liberaloizi, dar ne place a spune adevărul pe față, cu orice risc!

Ne bucurăm de aceste progrese și felicităm pe toți aceia, cari au contribuit la realizarea lor, dar așteptăm să vedem și alte progrese în celelalte domenii ale vieții publice și sociale.

Vrem ca într'adevăr Sibiu să fie fruntea și în chestiunile morale și de conștiință națională de care țara simte alături nevastă astăzi!

NICOLAE C. D'

Pe marginea unei agresiuni regretabile.

În legătură cu cele apărute în numărul de ieri al ziarului nostru, sub titlul de mai sus, articol al unui colaborator ocazional, revenim asupra celor întâmplate și afirmăm că din partea noastră nu avem decât a elogia selectul corp ofițeresc al garnizoanei Sibiu, de sub comanda dlui general comandant Virgil Economu, care în toate ocaziunile -- nu numai în Sibiu dar chiar și în Timișoara, unde a fost comandant al unei divizii -- a fost la înălțimea chemării, câștigându și dragostea unanimă a publicului și a subalternilor sale.

În ceea ce privește acelui incident, n'ar pentru a putea înfățișa pe cetățeni, veni după datele dela autoritățile chetează cazul.

În ceea ce Parchetului n'publicate, în mașină a i' chiar de c' rul Ches vorba de

RADIO

Joi 18 Octombrie 1934.
1875 m. RADIO ROMÂNIA 20
kv. 160 kHz.
364,5 m. București 12 kw.
823 kHz.

Inmormântarea lui Alexandru I. Regele Sârbilor, Croaților, și Slovenilor.

Factor poștal plasator de bani falși?

Cerem anchetarea cazului.

Ni-se comunică din partea unei persoane demne de toată încrederea că alaltăieri, Luni 15 l. c., factorul poștal care duce poșta la Gușterița, Șura Mare și Hamba — Schneider Rudolf — având a plăti unei femei din Gușterița suma de 1500 lei, i-a dat 1000 lei bani buni și 500 lei în monede à 100 lei false. Fiind însă observat de o persoană din Primăria Gușterița, factorul a scos imediat din celalalt buzunar 500 lei, bani buni, și i-a dat femeii.

S'a observat că factorul acesta dispunea de un stoc mai însemnat de bani răi.

Noi am dat informația așa cum am primit-o, dar cerem ca autoritățile în drept să ordone o anchetă, pentru a se dovedi dacă numitul mai are sau nu complicit.

Tribuna hazlie

Simpatul primar al Săliștei dl Dumitru Răuciu, cu ocazia inmormântării marelui bărbat de stat francez și prieten al României, Louis Barthou, fiind la Paris s'a dus la un hotel unde a avut cu portarul următorul dialog:

- Parlals vous français?
- Ce pârlit die?
- Comment vous appelle?
- Nici un Coman die?

Eu sunt Dumitru Răuciu, primarul Săliștei!

Ce apel vrei?

Eu sunt venit la ordin. Reprezint Ardealul!

Bietul portar s'a văzut nevoit să-l întrebe nemțește, la care reprezentantul Ardealului, l-a răspuns corect!

Spectacole

"Apollo"

Premieră

"Fii Soarelui"

cu: Ramon Novarro

Film din viața chinezilor
Jurnal

"Thalia"

Premieră

"Cele două orfelime"

Jurnal nou

"Proxy"

Misterele continentului sălbatic

Film de Junglă vorbit în limba germană

Jurnal

Micky-Maus

CHESTIUNI MINORITARE ȘI REVIZIONISTE.

Cine este D. Eckhardt Tibor, seful delegației ungare la Geneva

Calomniatorul României este prim pretorul de odinioară al plășii Iara de Jos din Transilvania și autorul asasinării țărănilor români din timpul revoluției dela 1918.

Acuzațiile aduse în actuala sesiune a Societății Națiunilor de către dl Eckhardt Tibor, prim delegat al Ungariei în chestiunea politicii minoritare, împotriva țării din Mica Înțelegere, au provocat o impresie penibilă. Fiecare cuvânt rostit de Eckhardt Tibor cu această ocazie, a învederat ura ce îl sfâșiește împotriva acestor țări, dar mai ales împotriva României.

Cercetând trecutul dlui Eckhardt Tibor, descoperim ușor cauzele acestei atitudini atât de potrivnice și dușmănoase românilor. O privire retrospectivă asupra activității din trecut a acestuia, ne lămurește pe deplin pentru ce dl Eckhardt Tibor a adresat aceste atacuri mai ales împotriva României.

Născut în anul 1888 în orașul Mako, jud. Csanad, limitrof cu actuala frontieră româno-maghiară, dl Eckhardt Tibor a studiat dreptul la Budapesta, Berlin și Paris. Reîntors în țară, în vechea Ungarie, a funcționat cinci ani ca pretor în orașul său natal. În timpul războiului, a fost secretar al dlui Nicolae Betegh, pe atunci comisar al guvernului pentru Ardeal, iar în anul 1916 a fost numit primpretor al plășii Iara de Jos, din j. Turda.

Dl Eckhardt Tibor, în toată activitatea sa de până la această dată, precum și în noua sa delegație ca reprezentant al puterii statului maghiar în această plasă pur românească, s'a comportat în mod odios, având față de populația românească o atitudine dușmănoasă și de neîmpăcat șovinism, fapt care a provocat reacțiunea acestei populații.

Pe vremea revoluției din 1918, pentru a se pune la adăpost față de ura populației, acesta a organizat așa numitele găzdi naționale săcueste. De fapt, revolta populației nu a întârziat prea mult. Țărăni români batjocoriți odinioară de acest delegat al puterii dela Budapesta, asedind oficiul preturiei, — garda săcuilor venind în ajutorul pretorului, au fost împușcați mai mulți români. În urma acestor fapte populația revoltată l-a condamnat pe Eckhardt Tibor la moarte, condamnare de care a scăpat prin fugă la Budapesta, unde fostul pretor a fost ridicat la rangul de șef de presă depe lângă Ministerul de Externe maghiar în semn de recompensă. Căruând a devenit seful presei de pe lângă Președinția Consiliului de Miniștri din Budapesta, iar mai târziu deputat, om politic de importanță, ajungând până la înalta funcțiune ce i-s'a acordat ca prim delegat al Ungariei pe lângă Societatea Națiunilor.

Dela înființarea lgei revizioniste maghiare, dl Eckhardt Tibor contează ca unul dintre promotorii acesteia. În serviciul propagandei revizioniste, a dezvoltat o activitate prodigioasă, conferențind și participând la importante adunări revizioniste cari au avut loc în Ungaria și străinătate, fiind unul dintre cei mai activi conducători ai revizionismului maghiar.

În anul 1931, Eckhardt Tibor este ales în Camera Deputaților din Budapesta, în timpul scurt de trei ani urcând treptele ierarhiei și devenind primul delegat al Ungariei la Societatea Națiunilor.

Din această scurtă descriere a activității dlui Eckhardt Tibor, reiese în goliciunea ei toată ura și motivele acestei ură, îndreptată împotriva României. Atacurile sale îndreptate pe toate căile împotriva României, cari nu sunt decât rezultatul acestei dușmăni, sunt apreciate așa cum se cuvine de opinia publică mondială și reduse la justa lor valoare.

Din viața culturală a minorităților din România.

Într-unul din numeroarele recente articole ale ziarului nostru ne-am ocupat cu problema organizării politice a minorităților din România. Din date pe care le-am expus, oricine se putea convinge că din punct de vedere politic, minoritățile dela noi se bucură de cea mai desăvârșită libertate. Această libertate minoritățile o și folosesc din plin; dovadă faptul că și cele mai neînsemnate — numerote — își au organizațiile lor. De exemplu: minoritatea sârbă, care numără circa 60.000 suflete. Presa minoritară e atât de numeroasă, încât numărul gazetelor și revistelor ungare, e aproape cât acela al publicațiilor românești.

De data aceasta vom face o scurtă privire asupra vieții culturale a minorităților din România, referindu-ne pentru aceasta la situația minorității maghiare și germane, ca fiind cele mai însemnate.

Populația maghiară și germană din Ardeal, Banat și Țara Crișurilor, este în marea ei majoritate de religie catolică. Treburile bisericilor sunt conduse de trei episcopi și arhiepiscopi: Episcopia romano-catolică din Alba-Iulia cu 250 de parohii; Episcopia Timișoarei cu 160 de parohii și Episcopia Oradei și Satu-Mare cu 99 de parohii.

Minoritatea catolică are 899 școli cu limba de predare maghiară, respective germană.

Ungurii mai aparțin însă și religii reformate. Interesele confesiunii reformate sunt reprezentate prin două eparhii; una din ele cu reședința la Cluj, iar cealaltă la Oradea. Și această confesiune își are școlile ei: 319 la număr, cu limba de predare tot maghiară. O parte dintre unguri sunt unitari, având o episcopie și 40 de școli. În sfârșit Ungurii evanghelici au 9 școli confesionale.

Există așa dar un total de 1467 școli minoritare confesionale. Dintre acestea la 1107, limba de predare este cea maghiară.

Educația școlară nu este lăsată însă numai în sarcina confesiunilor. Statul mai susține și el 360 de școli tot pe seama minorității maghiare.

În ființele desăvârșite dela trunchiul Ungariei și făcând parte din România, la începutul anului 1930, se găsesc 195 de cercuri culturale și sociale, iar numărul societăților muzicale maghiare, a ajuns la 167.

Se poate cita și cazul că minoritatea maghiară din România posedă 107 asociații feminine, fără a socoti nenumăratele asociații cu caracter religios.

Ungurii din Ardeal au 385 biblioteci, la cari se adaugă peste 200 de biblioteci sătești.

Din punct de vedere religios nici minoritatea germană nu este unitară. O parte aparține bisericii catolice din România, iar o altă parte aparține bisericii evanghelice-luterane cu sediul la Sibiu.

Eparhia evanghelică din Ardeal are 27 de școli secundare și 255 de școli primare, iar asociațiile economice săsești au 3 școli de agricultură.

Minoritatea Germană din celelalte provincii ale României are 16 școli secundare confesionale și 73 școli primare.

Organizația culturală centrală a germanilor din România este „Deutsches Kulturamt". În fiecare oraș și comună mai mare, locuit de germani există câte o organizație care servește pentru răspândirea culturii în popor. Există deasemenea biblioteci, coruri și asociații feminine. De altfel trebuie să insistăm asupra faptului că tot Ardealul este împânzit de filialele organizațiilor: Siebenbürgisch-Sächsischer Lehrerbund și Sächsischer Jugendbund.

Există și în Bucovina o organizație cu scopuri similare: „Verein Kristlicher Deutschen", care posedă filiale în mai toate localitățile cu populație germană.

Organizații culturale germane are și Basarabia. „Deutsche Hochschulverband" a înființat toate aceste organizații.

În Banat există „Banater Deutsche Kulturverein"; absolvenții și studenții universităților sunt organizați în „Deutsche Akademiker Bund".

Icoana situației pe care o au minoritățile maghiare și germane din România n'ar fi completă dacă nu am vorbi și despre teatru. În orașele principale din Ardeal și Banat, la Arad, Timișoara, Cluj, Oradea și în alte orașe mai puțin însemnate au loc reprezentații teatrale date de teatrul unguresc, care în România are un caracter permanent ca și cel românesc. În cei 15 ani scurși, nevoile teatrale ale minorității maghiare au fost satisfăcute de trupe al căror număr a variat între 10 și 20. Și nu trebuie să se omită faptul că din când în când au mai fost prin Ardeal și trupe din Budapesta.

Minoritatea germană din Ardeal are o mare organizație teatrală cu o trupă care vizitează în fiecare an cercurile germane. În afară de organizațiile teatrale profesionale, există aproape în fiecare oraș societăți teatrale, compuse din diletanți.

Toate asociațiile de mai sus, culturale, corale, teatrale și feminine, lucrează nestânjenite; nimeni nu le împiedică în desfășurarea activității lor.

Pentru a ilustra spiritul de înțelegere față de minorități, e nimerit să cităm faptul că titularii câtorva catedre dela Universitatea din Cluj, Cer-

(Urmare în pag. 3)

Din viața culturală a minorităților din România.

(urmare din pag. 1-a)

nauți și lași sunt germani și că „Deutsche Kulturamt” organizează în fiecare vară „Ferienhochschulkurse” (cursuri universitare de vară), la care conferențiază profesori și bărbați fruntași ai vieții publice din Germania și Austria.

Cele de mai sus nu reprezintă decât o imagine fugară a situației culturale a minorităților maghiare și germane din România. Datele pe care le-am înșirat sunt însă destul de elocvente pentru a demonstra înțelegerea temeinică a acuzațiilor pe care le debi-

tează la fața ocazie dușmanii României. Unul din aceștia este și dl Tiberiu Eckhardt, care ne-a acuzat că nu permitem importul produselor științifice și culturale maghiare în România. S'ar putea convinge ușor dl Eckhardt că toate aceste produse ungurești, inofensive statului român, se găsesc din belșug în cele peste 500 de biblioteci maghiare din România și în mai toate casele particularilor.

„Observator”.

(va urma)

Prima ședință literară a grupării intelectuale „Thesis”-Sibiu

În sala festivă a Camerei de Comerț, a avut loc Miercuri 10 Octombrie la 6⁰⁰ d. a. prima ședință literară din acest an, a grupării intelectuale „Thesis”-Sibiu.

Di prof. Al. Dima, președintele grupării, a legitimat existența ei în raport cu eforturile culturale ale minoritarilor și a schițat planul activității pe anul în curs. Se vor ține ședințe bilunare, se va tipări o bibliotecă a membrilor grupării, iar — în colaborare cu despărțământul Sibian al „Astrei” — se va prezenta publicului un ciclu de 6 conferințe intitulat „Energii creatoare ale neamului”, înfățișându-se personalitatea unui literar — Al. Odobescu — unui filozof — A. P. Xenopol — unui economist — P. S. Aurelian, — unui pictor — Luchian, — unui medic — Prof. Dr. I. Cantacuzino — și unui psiholog — N. Vaschide.

A urmat comunicarea dlui Dr. I. Popescu-Sibiu, detașând „Comentarii asupra unei polemici în jurul lui Eminescu”, precizând punctul de vedere științific al dlui prof. Dr. Marinescu în fața atitudinii literaților în problema genialității poetului.

A fost deocamdată numai o prezentare a problemei ce urmează a fi discutată în ședințele viitoare ale grupării.

Di Paul Constant, directorul revistei „Provincia literară”, a citit schița umoristică „Delegatul capitalei”, punând în relief contrastul dintre sincerile și naivele năzuințe culturale ale unui târg și suficiența superioară a unui scriitor din cafeneaua capitalei.

Di prof. Pimen Constantinescu, redactorul „Sibiului Literar”, a prezentat traduceri din sonetele lui D'Annunzio și anume „Semănătorii”, „Secerații” cu „Innul pâinii” (din capit. „Rurale”), „Sonet liminar cărții zise Isotico”, „Altarul”, (din capit. : Donna Francesca) „Godoleva” (din cap. A. dulterele”), Un număr însemnat din poeziile lui D'Annunzio se va publica în „Hyperion” din Cluj (Iulie—Oct).

Di I. Stădulescu a citat poezia originală „Târziu”.

Di prof. Ilie Licu Popescu discută lucrarea dlui P. P. Negulescu „Geneza formelor culturale”, în care se rela problema pusă de Herzberg în „Zur Psychologie der Philosophie in der Philosophie”, depășindu-se punctul de vedere unilateral — al filozofului german și a lăgându-se factorilor emstivi — volitionali ai acestuia, factori intelectuali și obiectivi.

În tratarea „specificului național” d. Negulescu supune unei lucide ana-

lize un vast material de cercetări și ajunge la concluzia că specificul național poate fi admis în principiu, dar nu poate deveni o dogmă a unei noi religii culturale.

Răspândirea operai în cercuri largi este foarte utilă, căci va ajuta la limpezirea atâtor idei confuze, de o largă circulație.

Expoziția de pictură a Dlui Ernst Honigberger în Pav. de pafinaj.

Farmacia de serviciu Pissel Str. Ocnei No. 2

„NATIONALA”

Soc. Generală de Asig. în București

Capital social deplin vărsat

— Lei 25.000.000 —

Diverse fonduri de garanții la 31 Decembrie 1932 Lei 224.982.808

Fondată în 1882

Primește asigurări în toate ramurile cu primele cele mai avantajoase

Repr. G-rală, Sibiu, Str. Honterus 6

Numai 5 zile!

Din cauza renovării localului de prăvălie, vânzare de ocazie la următoarele mărfuri:

Un stoc cămăși de poplină și zefir Lei 85—165—
 „ „ cămășiplr. frac și smoc „ 120—180—
 „ „ cămăși albe „ 85—133—
 „ „ cămăși de noaptea „ 115—

Toate celelalte articole de modă pentru domni cu prețuri foarte reduse.

„REGELE LINGERIEI”
 Piața Regele Ferdinand 14.



URS DE DORNA

Cereți

Consumați

Ciocolata „Regina Maria”

Romulus și Iulișca

DRAMĂ

Romulus Covrig, elev cl. VI, foarte mediocru, băiat de plugar, urâțel, stângaci, naiv.

Șărvăry Iuliș, servitoare curajoasă, drăguță, foarte isteasă, Speculează s'ajungă „cucoană”.

(urmare)

XII

După „căderea” sa, Covrig se plimba apatic prin Năsăud. Auzise el câte ceva despre Iulișca, dar nu putea crede. Cum avea din darul Domnului, răgaz destul, s'apucă și scrie următoarea scrisoare amicului său Victor Iepure, care se pregătea și el de „maturitate”, dar abia peste 3 săptămâni ajungea la oral.

— Iubite amice Iepure!

Te rog informează-mă într-o scrisoare recomandată, că ce mai face și cum se poartă sub raport moral cameriera lui »Cicero« — Iulișca, care ști prea bine c'o iubesc încă, deși n'am corespondat din motive de precauțiune. Nu umbra să m'abați dela acest sentiment încarnat, pentru că ști,

că fiind liber-cugetător, mă volu în sura indiferent ce va crede lumea despre mine. Cum zice neamțul, asta mi-e „vurșt”!

Eu țin la ea, deși n'are școală, dar este bună, nobilă și idealistă. Eu sunt urât și ea m'a iubit sincer. Eu am fost flămând și ea mi-a dat de mâncare. Eu am avut lipsă de bani și ea m'a împrumutat. Ași vrea să știu, care Româncă s'ar fi purtat cu mine atât de nobil?

Răspunde deci urgent, fiindcă am auzit niște vești proaste, care mă neliniștește mereu, fiind și așa extrem de nervos, deoarece, pe lângă toate acestea, am căzut pe-ua an la maturitate... Iți poți închipui situația mea sufletească!

Al tău iubitor prieten:
Covrig, octavan absolut.

XIII

Iepure către Romeo.

Dragă amice!

Întâiu primește sincere condoleanțe pentru dezastrul care te-a ajuns și care m'a străpuns la inimă, ca un presimț prost. Fiind oralul nostru aproape și eu stau înfam la maternă-tică și fizică, nu-ți pot răspunde per longo et lato, dar m'am informat pozitiv și lucrurile stau așa: Ea te-a trădat la chip jonic cu un Komi de lăcătuș artistic, ce-i drept un trocar foarte frumos și acum este dusă acasă la părinți, fiind în pozi... Regretabil, dar nu te poți omorî!

De altfel mă mir de tine, că ai ținut așa de intensiv la o ființă simplă, — scuză-mă dar azi pot să-ți spun sincer!

Părerea mea obiectivă este, s'o dai uitării pe săcuianca asta periculoasă pentru un idealist ca tine, pe care poate să-l prindă bona fide, atât este de rafinată!

Noi, peste trei săptămâni avem oralul. Stau prost din latină și maghiară, mi-e frică să n'o păfesc în-tocmai ca tine. Ar fi trist!

Servus și Dumnezeu să ne-ajute
Al tău: V. Iepure, cand. maturisant.

XIV

Trei zile și trei nopți o furtună cumplită a băntuit în sufletul lui Covrig. Apoi inima lui a amuțit ca Săhara, după ce-o iartă vijelia.

Ziua a patra, în ceasul plecării lui din Năsăud, a expediat fostei sale iubite, această scurtă telegramă:

Șărvăry Iuliș

Okland

„Ești pur și simplu trădătoarea sfântului nostru amor. Adio pentru totdeauna. Romeo Covrig”.

Peșta seculască din Okland a înmânat însă Iuliș, următoarea ghicitoare:

Est ipar zizimpe taranda taurea sz, antal lui no stromor. A diò penter toto ana rumi ioke frig.

A citit-o Iuliș, de nenumărate ori, dar n'a înțeles nimic.

A citit-o preotul reformat din sat — sănătate!

A citit-o un avocat ungar — tun!

A citit-o apoi Părintele Curcubeu, din Borvizeni, care neputând-o descifra nicecum, a zis Iuliș: „Mare este taina aceasta, fiica mea!” (Stăruie)

A. P. BĂNUȚ

ULTIMA ORA

Printul Nicolae la Paris

Printul Nicolae va reprezenta pe Suveran la Paris cu ocazia funeraliilor fostului președinte de Republică Raymond Poincaré. Delegația română în frunte cu dl Dr. C. Angelescu a primit ordin telegrafic să rămână la

Paris și să reprezinte România la aceste funeralii. Din această delegație, care e compusă din câte un țaran, reprezentând fiecare câte o provincie, Ardealul e reprezentat de primarul Săliștei, dl Dumitru Răuciu.

Intregirea partidului liberal

Dl Gh. Brătianu a convocat pentru zilele de 17 și 18 l. c., comitetul executiv al partidului d-sale pentru a ratifica hotărârea de reîntrire în partidul liberal. Reîntrirea în partid a georgiștilor va avea repercursiuni adânci

în structura partidului, hotărând chiar asupra sorții guvernului.

Noul Ministru de justiție al Franței

Senatorul Henry Leméry, a fost numit ministru al justiției în locul dlui Cheron.

Anchora Skoda terminată

Dl Aurel Bentoiu, raportorul comisiei de anchetă parlamentară în afacerea Skoda, va depune luni raportul.

Granițele jugoslave închise

Azi la prânz toate granițele Jugoslaviei au fost închise. Nici un tren nu va mai putea intra până după funeraliile regelui Alexandru.

Sosirea secretarului legăției sovietice

Dl Boris Nicolaeff, secretarul legăției sovietice care ia ființă în București, a sosit ieri din Rusia în București. D sa se va ocupa de organizarea legăției până în ziua de 1 Noembrie, când sosește dl Ostrowsky, ministru plenipotențiar al Sovietelor în România.

Dl Paul Boncour vine la București.

Suntem informați că în primele zile ale lunii Noembrie va sosi în capitală dl Paul Boncour fost ministru de externe al Franței. Cercul diplomatic atribuie acestei vizite o importanță deosebită.

Alegerile la camerele de comerț.

Ministerul de Industrie și Comerț a avizat toate camerele de comerț și industrie din țară că alegerile cari urmau să aibă loc în curând s'au amânat pentru ziua de 4 Februarie 1935. Până atunci e vorba să se voteze o nouă lege a camerelor.

ȘTIRI

Furt. Duminică dimineața s'a furat din locuința dlui Mihail Henrich, din str. Regina Maria 25, diferite haine în valoare de cca 3000 lei. Păgubașul a reclamat cazul poliției. Poliția a întreprins cercetările de rigoare, alături de păgubaș, iar rezultatul a fost că azi dimineață hoțul a fost ridicat din locuința sa din str. Gerlitz. El se numește Iosif Fik.

Bătae. Ieri dimineață Iosif Alai din Șeica Mare a vândut fân în valoare de 3000 lei, apoi a intrat într'o cârciumă din apropiere. După ce s'a săturat de beutură a luat-o prin oraș, unde s'a încăerat cu Ilie Muțiu din Alămor. A fost nevoe de intervenția unui gardian public, care i a dus pe amândoi la poliție, unde după ce li-s'au dresat actele, au fost puși în libertate.

Cetiti „Tribuna“ zilnică

No. 904] port. 1934.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 12721/1933 și Nr. G. II. 4235/1934 a jud. mixtă Sibiu în favorul reclamantului Firma „Leda“ repr. prin avocați Dr. Benedek și Dr. Kobori pentru încasarea creanței de 1446 Lei capital și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Octombrie 1934, ora 5 p. m. la fața locului în Sibiu strada Rusciorilor Nr. 7 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 chereșteu, 1 masă de gheluit, 3 fostene, 25 scânduri, 5 flori oleander și 1 căruță în valoare de 7560 Lei în caz de nevoie și sub prețul de eslmare.

Pretenziunea care e de încasat, face 1446 Lei capital, dobânzile de 8 pr. socotind din 12 Iulie 1933 iar spesele până acum stabilite de 1461 Lei.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XXI. 1908 § 2o.

Sibiu, la 3 Oct. 1934.

Portărel
Kaiman

Primăria comunei Cașolț Jud. Sibiu

Nr. 666/1934

Publicațiune

Primăria comunei Cașolț jud. Sibiu, lucrează în regle proprie pardosirea „Străzii Popii“ circa 60 m² pardoseala și betonarea „Părăului Popii“ circa 90 m² betonaj.

Pentru aceste lucrări caută bun maestru pentru pardoseală și un maestru pentru beton.

Amatorul să se prezinte în ziua de 20 Octombrie 1934 ora 10 a. m. la Primăria com. Cașolț când se va ține licitația.

Primăria comunală

Mica publicitate

3 Lei cuvântul

Libele de bancă

Vând libel eslin Banca Avrigeană în sumă de 130.000. Adresa la ziar.

Vând Libel „Sparkassa“ în sumă de 184.000 cu preț convenabil. Adresa la ziar (2002)

Cumpăr libel Albina 400.000 Adresa la ziar.

CUMPAR libel „Albina“ în d. Iari. Adresa la ziar.

Vânzări

VILA BOEREASCA compusă din 6 camere parchetate cu toate dependințele curte și grădină mare aproape de centru de vânzarea. Prețul 100000 (un milion) lei din cari 36000 datorie la Albina. Adresa la ziar. (662)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spals, pivniță boltită, curte 301 stânjini patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Prețul 250000 lei Primesc 35000 lei libel Albina. Adresa la ziar (343)

De vânzare — casă cu cârciumă compusă din 6 camere bucătărie grajd șură mare curte și grădină informațiuni str. Gușterii No. 34 (678)

De vânzare — casă compusă din 2 camere, și 2 bucătării, pivniță și dependințe, șură mare, grajd de 7 vite, grădină cu pomi fructiferi. Terenul cca. 1/2 jugăr, situată aproape de tramvay, Prețul 270 000. Adresa la ziar. (680)

LOC DE CASA în spatela terenului O. N. E. F. 250 st. patrați, de vânzare. Prețul 80.000 lei. Adresa la ziar. (639)

Casă compusă din 5 camere bucătărie, local de prăvălie, pivniță, pod. Adresa la ziar. (2010)

Casă cu grădină 250 m. p. Prețul lei 60.000 Adresa la ziar (2008)

Casă compusă din 7 camere pivniță, pod, spălătorie, aproape de centru. Prețul 300.000. Adresa la ziar (2009)

De vânzare — Casă cu pământ 363 stăngeni P. adresa str. Gușterii No. 40 informațiuni ora 10—12 înainte de masă.

CASĂ cu 17 camere, prăvălie pentru coloniale, tutungerie, local de restaurant, grădină mare cu popice și teren pentru clădit.

Adresa la ziar, (2011)

LOC DE CASĂ în drumul Rășinariilor, lângă cazarmă, de vânzare. Prețul 60.000 lei. Adresa la ziar. (642)

CHILIPIR casă nouă compusă din 4 odăi, 2 antreu, bucătărie, spais, pivniță, curte și grădină 267 st. p în poziție bună. Prețul 180000 lei Adresa la ziar, (633)

DE VÂNZARE Casă mare cu 2 etaje 3 prăvălii în plin centrul orașului 31 camere 3 graje 1 atelier grădină, venit lunar 17000 Lei Se poate ține de vânzare. Prețul 2.600.000 Lei. Adresa la ziar. (618)

Casă cu șură, grajd, șopron pentru lemne, grajd pt. porci și pivniță. Prețul Lei 80.000. Adresa la ziar.

Din cauza mutării din oraș vând convenabil UN DORMITOR MODERN frumos complet, pentru două persoane aproape nou, din lemn furnir paini nflorai. De cercetare în str. Prințipele Nicolae No. 21 Etaj I. Intre orele 8 și 18 în orice zi. (2007)

CAȘĂ CU PRAVALIE ȘI CĂRCIUMA compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare. Prețul 19000 lei. Adresa la ziar, (617)

DE VÂNZARE prăvălie cu textile și mărunțișuri situată foarte bine cu întreg inventarul. A se întreba. Piața mică 26. 1—2

Inchirieri

Caut două camere în centru de preferat la parter. Adresa la ziar.

Camerd și bucătărie pod pivniță etc. foarte frumoase, de închiriat. Prețul 1000 lei lunar. Adresa la ziar. (2005)

Camera și bucătărie, dacă se poate familie fără copii sau copii mari. Chirie Lei 600 lunar. Adresa la ziar (2006)

CASĂ aproape de centru în cartierul vilelor compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare prețul 200.000 Adresa la ziar. (674)

Casă de vânzare compusă din 2 odăi, bucătărie, cămară, antreu, pivniță curte și grădină prețul 130.000 terenul L. bu, Adresa la ziar. (675)

Cumpărări

Cumpăr mașină de scris uzată marcă bună, p'alesc bine. Adresa la ziar.